

RUHE



AKTIVITÄT



GELENKE



BEDIENUNGSANLEITUNG

DIE WELLNESS-MATTE MIT PULSIERENDEM MAGNETFELD!



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Viel Freude mit dem **ePAD Friends**!

Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für das **ePAD Friends** entschieden haben und wünschen Ihrem Liebling bei der Anwendung viel Entspannung und ein gutes Gefühl von Wohlbefinden.

Das **ePAD Friends** ist eine Wellnessmatte, die bei Haustieren durch pulsierende Magnetfelder gezielt die Entspannung, Vital-Funktionen und das allgemeine Wohlbefinden unterstützt. Das Magnetfeld selbst und seine programmierten Frequenzen haben einen positiv-anregenden Einfluss auf den Körper des Tieres.

Die folgenden Seiten dieser Bedienungsanleitung informieren Sie über sämtliche Details einer problemlosen Verwendung.

Wir wünschen Ihnen und Ihrem Liebling viel positiven Einfluss duch das **ePAD Friends**!

Ihr ePAD Team



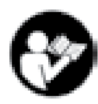




INHALT

ACHTUNG

Wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb!


Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig und aufmerksam durch!

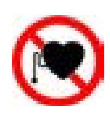

Das Gerät darf nicht starker Hitze oder offenem Feuer ausgesetzt werden!


Das Gerät darf nicht großer Feuchtigkeit oder direktem Wasser ausgesetzt werden!


Das Gerät darf nicht im Restmüll entsorgt werden!



Das Gerät muss unbedingt von Kleinkindern und Kindern ferngehalten werden. Es bestehen verschiedenste Gefahren, insbesondere Strangulationsgefahr durch die Kabel.


Personen mit elektronischen Implantaten, Schwangere und Menschen mit Epilepsie dürfen sich während dem Betrieb nicht im Wirkbereich (ca. 30 cm um die Matte) aufhalten!


Verbinden Sie die Stecker keinesfalls mit anderen Geräten!

Jede Zweckentfremdung oder andere Anwendung außer der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen ist ausdrücklich nicht gestattet!

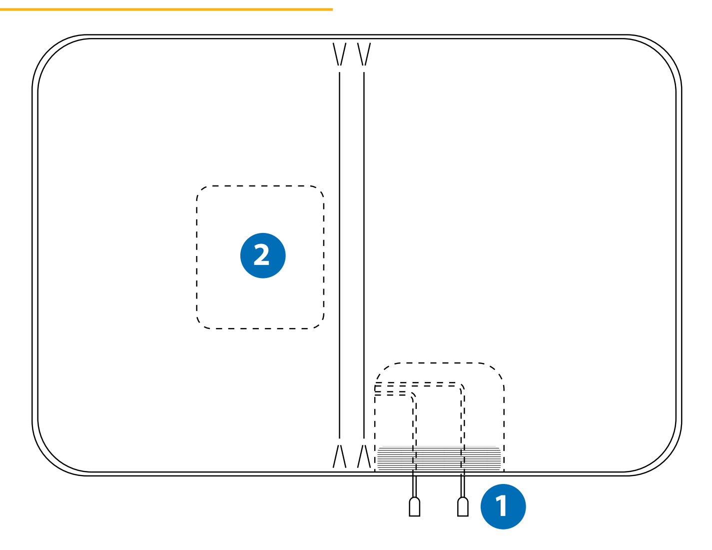
epad Friends



LIEFERUMFANG UND ERKLÄRUNG

Matte, Fernbedienung und Netzgerät

MATTE



Die Matte ist das Herzstück des **ePAD Friends**. In ihr befinden sich 60 kleine Spulen, die das Magnetfeld erzeugen.

Sie ist ca. 85 cm lang und 58 cm breit und kann in der Mitte gefaltet werden. So ist sie auch in der Verpackung enthalten.

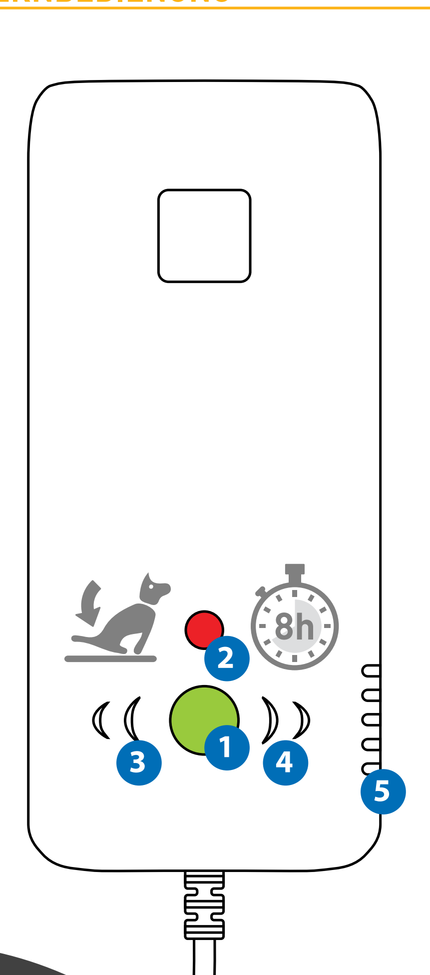
An der Stirnseite, rechts neben der Mitte, besitzt die Matte eine Öffnung für die Steckverbindungen 1 mit einem Klettverschluss. In dieser Öffnung werden die Steckverbindungen vor Zugriff durch das Tier geschützt.

Links neben der Mitte befindet sich ein zentraler Gewichtssensor 2. Im Automatik-Modus aktiviert dieser Sensor das eingestellte Programm, sobald sich das Tier darauf setzt oder legt.

LIEFERUMFANG UND ERKLÄRUNG

Matte, Fernbedienung und Netzgerät

FERNBEDIENUNG



Die Fernbedienung des **ePAD Friends** ist das zentrale Bedienelement. Damit steuern Sie die Anwendungen für Ihren Liebling.

Die Fernbedienung wird über ein langes Kabel mit der Matte verbunden und kann so immer sichtbar bleiben, während die Matte vielleicht von einer Decke abgedeckt ist.

1. Auswahl-Taste (groß)
2. Aus-Taste (klein und rot)
3. Wellenanzeige links (Automatik-Modus)
4. Wellenanzeige rechts (Dauerbetrieb)
5. Led-Leiste (Diese Anzeige ist beim **ePAD Friends** bedeutungslos, sie wird bei ePAD Sport und Relax verwendet)

epad Friends



LIEFERUMFANG UND ERKLÄRUNG

Matte, Fernbedienung und Netzgerät

NETZGERÄT



Das Netzgerät versorgt das **ePAD Friends** mit der nötigen Energie aus der Steckdose. Es wird, wie die Fernbedienung, per Steckverbindung mit der Matte verbunden. Zum Betrieb müssen Netzgerät und die Fernbedienung immer angesteckt sein.

Es handelt sich um ein Netzteil mit Wechselstecker für internationale Anwendung.

Im Lieferumfang enthalten sind:

1. Netzgerät mit Kabel zur Matte
2. Stecker EU (bei Lieferung aufgesteckt)
3. Stecker USA (wird nur beim Betrieb in den USA benötigt)

ERSTE SCHRITTE

Aufbau zur ersten Inbetriebnahme

Schritt 1
Entnehmen Sie Matte, Fernbedienung und das Netzgerät aus der Verpackung.

Schritt 2
Überprüfen Sie sorgfältig den Zustand des **ePAD Friends**. Sollten Beschädigungen sichtbar sein setzen Sie sich vor einer Inbetriebnahme mit Ihrem Händler in Verbindung!

Schritt 3
Überprüfen Sie ob der passende Wechselstecker (EU oder USA) auf dem Netzgerät aufgesteckt ist! Tauschen Sie ihn gegebenenfalls.

Schritt 4
Holen Sie die Steckverbindungen aus der Öffnung an der Seite der Matte!

Schritt 5
Verbinden Sie die Fernbedienung mit der Matte über den Mini-Din Stecker!

Schritt 6
Verbinden Sie das Netzgerät mit der Matte über den Standard DC Stecker!

Schritt 7
Geben Sie die Steckverbindungen in die dafür vorgesehene Tasche in der Matte und verschließen Sie den Klettverschluss!

Schritt 8
Stecken Sie nun das Netzgerät in die Steckdose!





ERSTE SCHRITTE

Aufbau zur täglichen Anwendung

Bester Platz für die Matte
Die besten Effekte erzielen Sie wenn Sie das **ePAD Friends** direkt in den Schlafplatz Ihres Tiers einbauen.

Durch diesen Trick wird sich Ihr Tier selbstständig oftmals täglich auf die Matte legen. Dann können Sie entweder manuell ein Programm auslösen, oder das ePAD wird im Automatik-Modus betrieben und löst das Programm ohnehin selbst aus, sobald sich Ihr Tier darauf legt oder setzt.

Sie können die Matte ruhig unter einer Decke „verstecken“. Das pulsierende Magnetfeld durchdringt mühelos auch dicke Lagen Stoff.

Automatik Modus
Wenn Sie den Automatik-Modus nutzen möchten, achten Sie darauf, dass der Gewichtssensor nicht zu dicht abgedeckt ist und beim Betreten der Matte durch Ihr Tier auch wirklich auslöst (Wellenanzeige links schaltet von leuchten auf blinken um)

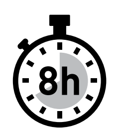
Die Fernsteuerung muss für Sie weder gut erreichbar noch sichtbar sein. Sie können das **ePAD Friends** im Automatik-Modus betreiben und müssen nur ein Mal ein Programm auswählen. Das Haustier startet danach das Programm beim Niederlegen immer wieder selbst durch sein Gewicht.

Die häufige Anwendung, auch mehrmals täglich, ist keinesfalls schädlich für Ihr Tier.

Betriebsarten und Programme

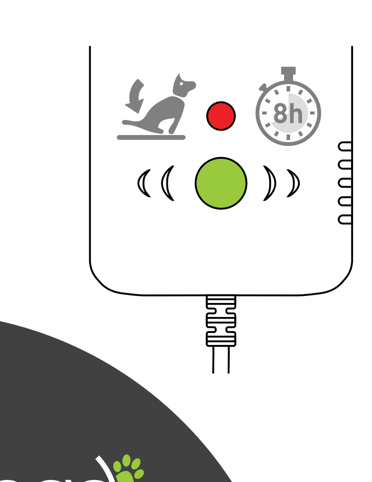
BETRIEBSARTEN

Das **ePAD Friends** besitzt zwei Betriebsarten:



Dauerbetrieb

In der Betriebsart Dauerbetrieb läuft das gewählte Programm für 8 Stunden durchgehend. Unabhängig davon ob sich das Tier auf der Matte befindet oder nicht. Dauerbetrieb wird durch das Blinken der rechten Wellen-anzeige angezeigt.



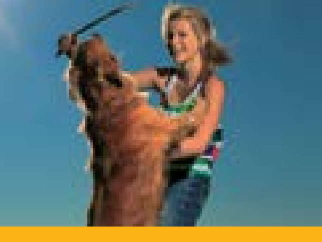


Automatik-Modus

In der Betriebsart Automatik-Modus wartet das **ePAD Friends** darauf, dass sich das Tier auf die Matte setzt oder legt. Während dieser Zeit leuchtet die Wellen-anzeige links durchgehend.

Löst das Tier durch Betreten der Matte den Gewichtssensor aus, dann beginnt das eingestellte Programm zu laufen und die Wellenanzeige links blinkt nun.

Nach 25 Minuten Laufzeit been-det das **ePAD Friends** das Pro-gramm und wartet erneut darauf, dass das Tier durch Betreten das Programm selbst startet.

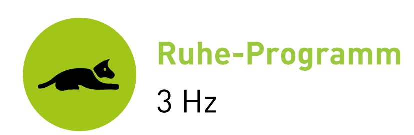


BEDIENUNG

Betriebsarten und Programme

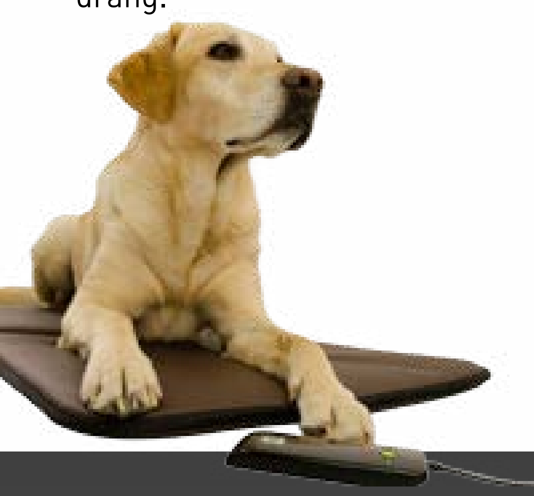
PROGRAMME

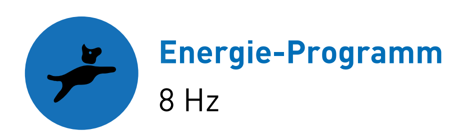
Das **ePAD Friends** besitzt drei Programme mit unterschiedlichen Frequenzen und Wirkungen:



Ruhe-Programm
3 Hz

Durch die Stimulation mit Magnetwellen sehr niedriger Frequenz, kann das Ruhe-Programm Tiere in einen Zustand tiefer Entspannung versetzen. Das hilft ihnen sich etwas zu beruhigen und dämpft einen übermäßigen Aktivitäts-drang.





Energie-Programm
8 Hz

Mit dem Energie-Programm ver-sorgen Sie Ihren Liebling ganz einfach mit einem Schub zusätz-licher Energie! Wenden Sie das Energie-Programm am besten direkt vor einem Spaziergang, dem Training oder unmittelbar vor den Spieleinheiten an.



Gelenks-Programm
25 Hz

Das Gelenks-Programm des **ePAD Friends** hat das Potential das bewegungsspezifische Wohl-befinden Ihres Tieres positiv zu beeinflussen.

BEDIENUNG

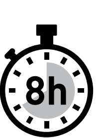
Betriebsarten und Programme

EINSTELLUNGSMÖGLICHKEITEN

Bei zwei Betriebsarten und drei Programmen ergeben sich insgesamt 6 verschiendene Einstellungsmöglichkeiten:

Durch das Drücken der Auswahl-Taste schaltet sich das **ePAD Friends** ein. Weiteres Drücken wechselt die Einstellung in der dargestellten Reihenfolge.

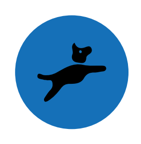
Drücken der Aus-Taste unterbricht das aktuelle Programm schaltet das **ePAD Firends** aus.

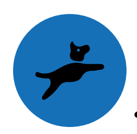
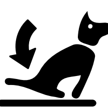
Ruhe-Programm Dauerbetrieb



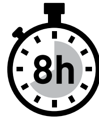

Ruhe-Programm Automatik-Modus



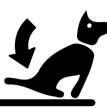

Energie-Programm Dauerbetrieb

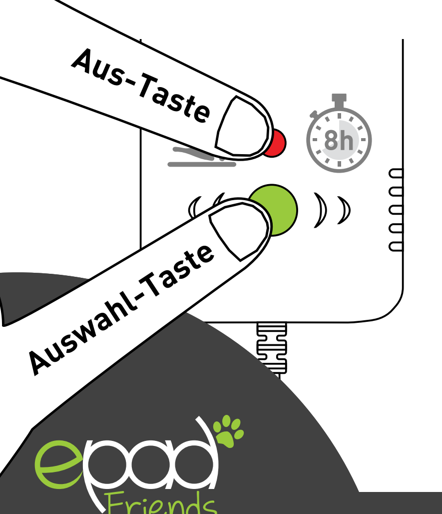
Energie-Programm Automatik-Modus

Gelenks-Programm Dauerbetrieb

Gelenks-Programm Automatik-Modus





BEDIENUNG

Einschalten und Programmwahl

AUSWAHL VON BETRIEBSART UND PROGRAMM

Nachdem Sie das **ePAD Friends** aufgebaut haben können Sie es sehr einfach direkt über die Fernbedienung starten:

Schritt 1

Machen Sie sich bewusst, wie die Einstellung, die Sie starten möchten, auf den Wellenanzeigen dargestellt wird!

Bedenken Sie:

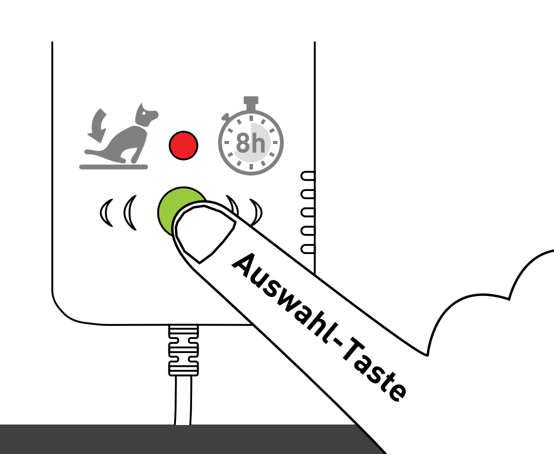
- Die Wellenanzeigen nehmen die Farben der Programme an:
  GRÜN = Ruhe-Programm
  BLAU = Energie-Programm
  ROT = Gelenks-Programm

- Die Seite der leuchtenden Wellenanzeige zeigt die Betriebsart an :
  RECHTS = Dauerbetrieb
  LINKS = Automatik-Modus

Schritt 2

Nun drücken Sie so lange immer wieder die Auswahl-Taste bis die gewünschte Einstellung aktiv ist.

Nach 6x Drücken der Auswahl-Taste wiederholen sich die Einstellungen. Es ist also nicht schlimm wenn Sie die Einstellung nicht beim ersten Mal gefunden haben.



PFLEGE UND WARTUNG

Pflege und Wartung

Die nachfolgenden Hinweise werden Ihnen helfen, die Garantiebedingungen zu erfüllen:

Reinigen Sie die Auflagefläche des **ePAD Friends** regelmäßig mit einem feuchten (nicht zu nassen) Tuch und lassen Sie es dann an der Luft trocknen.

Legen Sie das **ePAD Friends** nicht auf eine Wärmequelle (Heizung, Kachelofen etc.).

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Scheuermaterialien (wie zum Beispiel chemische Reinigungsmittel oder Stahlwolle).

Geben Sie das **ePAD Friends** niemals in eine Waschmaschine oder in den Trockner.

Bewahren Sie das **ePAD Friends** immer an einem kühlen und trockenen Ort auf.

Stecken Sie beide Steckverbindungen immer vorsichtig ein und aus!

Die Fernbedienung darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.





FEHLER-BEHANDLUNG

Häufige Fehler

Häufige vorkommende Fehler entstehen meist durch unsachgemäßen Gebrauch, können aber meist durch einfache Maßnahmen beseitigt werden.

Vor jedem Versuch einen Fehler zu beheben untersuchen Sie das Gerät bitte auf sichtbare Beschädigungen. Wenn das Gerät beschädigt ist verfahren Sie bitte direkt nach der Anleitung für Garantie und Gewährleistung in dieser Bedienungsanleitung und versuchen NICHT das Gerät selbst zu reparieren!

Fehler:
Das Gerät reagiert/startet nicht.
Lösungsversuch:
Stellen Sie sicher, dass alle Steckverbindungen fest miteinander verbunden sind.

Fehler:
Das Gerät befindet sich im Automatik Modus, aber es aktiviert das Programm nicht wenn das Tier sich darauf setzt.
Lösungsversuch:
Der Gewichtssensor muss ausreichend belastet werden um eine Aktivierung sicher zu stellen. Überprüfen Sie die Funktion des Gewichtssensors in dem Sie Druck mit Ihrer Hand auf ihn ausüben. (Position des Gewichtssensors: Siehe Abschnitt Lieferumfang) Wenn das Programm nicht auslöst verfahren Sie bitte direkt nach der Anleitung für Garantie und Gewährleistung! Ansonsten versuchen Sie eine möglichst stabile Unterlage zu schaffen und entfernen Sie eventuell zu stark dämpfende Decken auf der Matte!

GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

Garantie, Gewährleistung, Ausschlussgründe

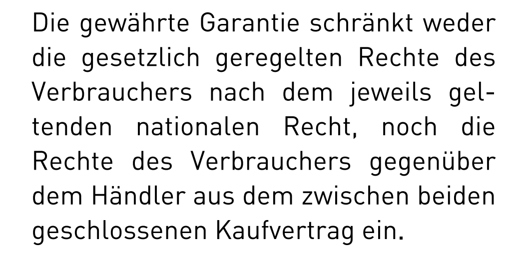
GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

Die MAS medizinische Produkt Handel GmbH gewährt dem Erstkunden/Erstkäufer des **ePAD Friends** eine Garantie von 2 (zwei) Jahren ab Kaufdatum. Sie kann nur unter Vorlage des Kaufbeleges geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie den Kassenbeleg sorgfältig auf. Diese Garantie erstreckt sich auf die Fernbedienung und auf den Applikator und deckt alle Mängel ab, die auf eine schlechte Qualität des Materials bzw. eine fehlerhafte Herstellung zurückzuführen sind.

AUSSCHLUSSGRÜNDE

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- eine Beschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfall oder unsachgemäße Handhabung sowie Missachtung wichtiger Hinweise
- durch Gewicht (Betreten der Matte von Menschen) beschädigte Gewichtssensoren.
- gesprungene und zerbrochene Gehäuse
- ausgezogene Kabel bzw. Beschädigungen an den Steckverbindungen
- Eigenreparatur(versuche)


Die gewährte Garantie schränkt weder die gesetzlich geregelten Rechte des Verbrauchers nach dem jeweils geltenden nationalen Recht, noch die Rechte des Verbrauchers gegenüber dem Händler aus dem zwischen beiden geschlossenen Kaufvertrag ein.





GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

Reparaturen, Service und Rücksendung

REPARATUREN

Im Reparaturfall kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

Bei Problemen nach Ablauf der Garantiefrist oder wenn die Probleme nicht von der Garantie abgedeckt werden tragen Sie die Kosten einer Reparatur selbst.

Serviceleistungen und Reparaturen bzw. ein eventuell notwendiger Austausch von Komponenten dürfen nur vom Hersteller oder autorisierten Fachbetrieben vorgenommen werden. Bei Nichteinhaltung entfällt der Garantieanspruch!

GARANTIEFALL

Im Garantiefall kontaktieren Sie Ihren Händler.

Wenn Sie aufgefordert werden das Gerät zurück zu senden: Bei Rücksendung eines Gerätes im Rahmen der Garantie trägt der Käufer die Kosten für den Versand, während die Kosten für die Rücksendung zum Käufer übernommen werden.

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das defekte Produkt mit einer genauen Fehlerbeschreibung und einer Kopie der Rechnung (falls noch innerhalb der Garantiefrist) absenden. Bitte stellen Sie ebenfalls sicher, dass Sie das gesamte Produkt mit Matte, Fernsteuerung und Netzgerät einsenden.

WARNHINWEISE

Hinweise zur sachgemäßen Verwendung

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das **ePAD Friends**, eine Wellness-Matte mit pulsierendem Magnetfeld, ist ausschließlich zur Anwendung bei Tieren bestimmt. Anwendung: Das Tier legt sich auf die Matte und ein Programm wird gestartet.

ABSICHERUNG DES GERÄTS

Sichern Sie alle Kabel und Leitungen ausreichend ab um Verletzungen von Menschen und Tieren zu vermeiden. Diese könnten zB durch Stolpern über unsachgemäß geschützte Kabel oder auch durch Strangulation am Kabel entstehen. Denken Sie immer daran das alle elektronischen Geräte mit Kabeln, ein erhebliches Risiko für Kinder darstellen!

WARNUNGEN

Bitte missverstehen Sie die hier mitgeteilten Informationen und Aussagen nicht als Ersatz für eine tierärztliche Diagnose oder Behandlung. Die Informationen sind keine Anleitung oder Aufforderung zur eigenständigen Diagnose oder eigenständigen Behandlung Ihres Tieres.
Wenn Ihr Tier gesundheitliche Probleme hat: Gehen Sie kein Risiko ein! Konsultieren Sie Ihren Tierarzt!

Menschen mit Epilepsie, elektronischen Implantaten oder einer bestehenden Schwangerschaft dürfen sich während eines laufenden Betriebs nicht im Wirkbereich aufhalten (ca. 30 cm)!



TECHNISCHE DATEN

Technische Daten zur Matte und dem Netzgerät

Impulsform: Rechteck

Frequenz: 3 Hertz
8 Hertz
25 Hertz

Stromversorgung:
Externes Netzteil
Ein: 100-240V AC
Aus: 12V 2A DC

Lagertemperatur:
–20° C bis +40° C /
–4° F bis 113° F

Kernmaterial:
EVA-Schaumstoff

Obermaterial:
Polyamid

Steuergerät:
Kunststoff



MAS MEDIZINISCHE
PRODUKT HANDEL GMBH
HAUPTSTRASSE 50
8431 GRALLA, AUSTRIA

TEL.: +43(0)34 52/855 12
FAX: +43(0)34 52/855 12-3
E-MAIL: OFFICE@MAS.AT
WEB: WWW.MAS.AT

ePF_man_028_01.01.29.GER.01



Dieses Produkt ist ausschließlich zur Anwendung bei Tieren bestimmt.
Bitte missverstehen Sie die hier mitgeteilten Informationen und Aussagen nicht als Ersatz für eine tierärztliche Diagnose oder Behandlung. Die Informationen sind keine Anleitung oder Aufforderung zur eigenständigen Diagnose oder eigenständigen Behandlung Ihres Tieres.
Wenn Ihr Tier gesundheitliche Probleme hat: Gehen Sie kein Risiko ein! Konsultieren Sie Ihren Tierarzt!